

УВОД

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ	230
ИЗХВЪРЛЯНЕ	230
УВОД	231
Символи използвани в настоящите инструкции	231
Букви в скоби.....	231
Проблеми и Ремонти	231
БЕЗОПАСНОСТ	231
Основни указания за безопасност	231
ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ	231
ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ	232
ОПИСАНИЕ	232
Описание на уреда	232
Описание на пулта за управление	232
Описание на контейнера за мляко	232
Описание на аксесоарите.....	232
ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ	232
Проверка на уреда	232
Монтиране на уреда	232
Свързване на уреда	233
Първоначално пускане в употреба на уреда.....	233
ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	233
ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА	234
ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО	234
Изплакване.....	234
Почистване от котлен камък.....	234
Монтиране на филтъра.....	234
Смяна на филтъра (когато е монтиран).....	234
Настройка на часа	234
Автоматично включване	234
Автоматично изключване	234
Таймер auto-standby / таймер автоматично изключване	235
Енергоспестяване	235
Задаване на температурата	235
Задаване твърдостта на водата	235
Задаване на езика.....	235
Звук сигнал	235
Осветление чаша	236
Фабрични стойности (ресет)	236
Статистическа функция	236
ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ	236
Избор на аромата на кафето.....	236
Избор на количеството кафе в чашата.....	236
Персонализирано количеството на моето кафе.....	236
Регулиране мелянето на кафе.....	237
Съвети за получаване на по-топло кафе.....	237
Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна	237
Приготвяне на кафе с използване на предварително смляно кафе	237
ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО	238
Напълнете и поставете контейнера за мляко	238
Регулиране количеството на пияната	238
Автоматично приготвяне на напитки с мляко.....	238
Почистване на приставката за разбиване на мляко CLEAN.....	238
Програмиране количеството на кафе и мляко в чашата за бутоните per КАФЕ С МЛЯКО, КАПУЧИНО, МЛЯКО С КАФЕ И МЛЯКО	239

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА	239
Приготвяне на топла вода	239
Промяна на автоматично приготвяното количество вода	239
Приготвяне на пара.....	239
Съвети за използване на пара за приготвяне мляко на пяна.....	240
Почистване на струйника след използване	240
ПОЧИСТВАНЕ	240
Почистване на контейнера за утайка от кафе.....	240
Почистване на ваничката за събиране на капки-конденз	240
Почистване на машината отвътре	241
Почистване на резервоара за вода.....	241
Почистване на дюзите на струйника за кафе	241
Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе	241
Почистване на инфузора	241
Почистване на контейнера за мляко	242
Почистване на дюзата за топла вода/пяна.....	242
ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК	242
ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТА НА ВОДАТА	243
Измерване твърдостта на водата	243
Задаване твърдостта на водата	243
ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР	243
Монтиране на филтъра	243
Смяна на филтъра	244
Сваляне на филтъра.....	244
СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА	245
РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ	246

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Напрежение:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Работна мощност :	1450W
Налягане:	15 bar
Мак.капацитет на резервоар за вода:	1,3 литра
Размери LxHxP:	195x325x500 mm
Дължина на захранващ кабел:	1,80 m
Тегло:	10,8 kg
Макс.вместимост на контейнера за кафе на зърна	150 гр.

CE Уредът отговаря на следните директиви CE:

- Директива Ниско Напрежение 2006/95/CE и последващите поправки;
- Директива EMC 2004/108/CE и последващите поправки;
- Европейски регламент Stand-by 1275/2008
- Материалите и предметите, предназначени за използване с хранителни продукти, отговарят на предписанията на Европейски правилник 1935/2004.

ИЗХВЪРЛЯНЕ



Съгласно Европейска директива 2002/96/EC, не изхвърляйте уреда заедно с домакинските отпадъци, а го предайте в официален център за разделно събиране.

УВОД

Благодарим Ви, че избрахте автоматичната машина за кафе и капучино „ЕТАМ36.365“. Пожелаваме Ви приятни минути с вашият нов уред. Отделете няколко минути и прочетете инструкциите за използване. Това ще ви предпази от евентуални рискове и повреждане на машината.

Символи използвани в настоящите инструкции

Важните предупреждения са представени с тези символи. Абсолютно е наложително спазването на следните предупреждения.



Опасност!

Неспазването може да бъде или е причина за поражения от електрически удар с опасност за живота.



Внимание!

Неспазването може да бъде или е причина за щети или повреждане на уреда.



Опасност от Изгаряния!

Неспазването може да бъде или е причина за опарвания или изгаряния.



Важно:

С този символ, се обръща внимание на съвети и информация, важни за потребителя.

Букви в скоби

Буквите в скоби отговарят на легендата представена в Описанието на уреда (стр. 2-3).

Проблеми и Ремонти

При проблеми, опитайте се да ги отстраните, като следвате указанията, включени в разделите “Съобщения изведени на екрана” на стр. 245 и “Разрешаване на проблеми” на стр. 246. Ако те се окажат без ефект, или с цел допълнителни уточнения, се препоръчва да се свържете с обслужване на клиенти, на телефонният номер, указан на приложения лист “Обслужване клиенти”. Ако вашата държава не е включена в предоставения списък, обадете се на телефонният номер, указан на гаранцията. За евентуални ремонти, се обръщайте само към Техническо Обслужване De'Longhi. Адресите са представени на сертификата за гаранция, приложен към машината.

БЕЗОПАСНОСТ

Основни указания за безопасност



Опасност!

Предвид, че уредът работи с електрически ток, не е изключено генериране на електрически удари.

Поради това, се придържайте към следните предупреждения

за безопасност:

- Не пипайте уреда с мокри ръце или с мокри крака.
- Не пипайте щепсела с мокри ръце.
- Уверете се, че използваният контакт за напрежение е винаги леснодостъпен, което позволява бързото му изключване при необходимост.
- Ако желаете да изключите щепсела от контакта, действайте директно на щепсела.
- Никога не дърпайте кабела, защото така може да го повредите.
- За пълно разкачване на уреда, натиснете главния прекъсвач, разположен отзад на уреда (сх. 2).
- При повреди на уреда, не се опитвайте да го ремонтирате.
- Изключете уреда, извадете щепсела от контакта и се обърнете към Технически Сервиз.
- При повреден щепсел или захранващ кабел, заменете ги единствено в Технически Сервиз на De'Longhi, с цел избягване на всякакви рискове.



Внимание!

- Запазете опаковката (пластмасови пликчетата, полистиролови уплътнения) и пазете далече от достъпа на деца.
- Не позволявайте използването на уреда от лица (и от деца) с намалени психо-физико-чувствителни способности или с недостатъчен опит и познания, освен когато са под внимателен контрол и обучение от страна на лице, отговорно за тяхната безопасност. Наблюдавайте децата, да да се уверите, че не си играят с уреда.



Опасност! Опасност от изгаряния!

Този уред произвежда топла вода и когато работи, може да се образува водна пара.

Обърнете внимание, да не се докосвате до струите вода или горещата пара.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Този уред е произведен за приготвяне на кафе и за затопляне на напитки.

Всяко друго използване, следва да се смята за неправилно.

Този уред не е подходящ за търговски цели.

Производителя не отговаря за щети, в резултат на неправилно използване на уреда.

Този уред е предназначен единствено за домакински цели. Не се предвижда използването му в:

- среди приспособени като кухненско помещение за работещите в магазини, офиси и други работни помещения

- селскостопански еко туризъм
- хотели, мотели и други хотелски структури
- стаи под наем

ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ

Прочетете внимателно тези указания преди използване на уреда.

- Неспазването на тези инструкции, може да бъде причина за наранявания и повреди на уреда.

Производителя не отговаря за щети, резултат на неспазването на тези инструкции за употреба.



Важно:

Съхранявайте с грижа тези инструкции. При предоставяне на уреда на други лица, предайте заедно с него и инструкциите за използване.

ОПИСАНИЕ

Описание на уреда

(стр. 3 - А)

- A1. Горен капак
- A2. Контейнер за кафе на зърна
- A3. Капак на фунията за предв.мляно кафе със затваряне с натиск
- A4. Фуния за пред.мляно кафе
- A5. Капак за контейнера за кафе на зърна
- A6. Ръкохватка за регулиране степента на меленето
- A7. Резервоар за вода
- A8. Ръкохватка за изваждане резервоара за вода
- A9. Място на омекотяващият филтър за вода
- A10. Плот за затопляне чаши
- A11. Струйник за кафе (с регулиране на височината)
- A12. Дюза за топла вода и пара
- A13. Място за захранващ кабел
- A14. Ваничка за събиране конденз
- A15. Съд за поставяне на чаши
- A16. Ваничка за събиране на капки
- A17. Индикатор за нивото на водата във ваничката за събиране на капки
- A18. Контейнер за утайка от кафе
- A19. Инфузор
- A20. Главен прекъсвач
- A21. Люк инфузор
- A22. Кука отваряне люк инфузор
- A23. Бутон : за включване или изключване машина (stand by)
- A24. Бутон : за включване или изключване загряване чаши

Описание на пулта за управление

(стр. 2 - В)

Някои бутони на пулта имат и втора функция, която се указва в скоби, вътре в описанието.

- V1. Бутон за избиране на аромата : натиснете за избиране аромата на кафето
- V2. Бутон : за избиране дължината на кафето
- V3. Бутон **MENU** : за влизане в менюто (При влизане в меню за програмиран: натиснете за излизане от менюто).
- V4. Екран: водач за клиента при използване на уреда
- V5. Бутон /OK : за приготвяне на топла вода (При влизане в меню програмиране, натиска се за потвърждение на избраният параметър)
- V6. Бутон : за приготвяне на 1 чаша кафе със задания изведени на екрана.
- V7. Бутон : за приготвяне на 2 чаши кафе със задания изведени на екрана.
- V8. Бутон : за приготвяне на пара (При влизане в меню програмиране, се натиска за движение по менюто с параметри)
- V9. Бутон **MILK**: за приготвяне на една чаша мляко
- V10. Бутон **LATTE MACCHIATO**: за приготвяне на мляко с кафе
- V11. Бутон **CAPPUCCINO**: за приготвяне на капучино
- V12. Бутон **CAFFELATTE**: за приготвяне на кафе с мляко (При влизане в меню програмиране, се натиска за движение по менюто с параметри)

Описание на контейнера за мляко

(стр. 2 - С)

- C1. Капаче на контейнера за мляко
- C2. Ръкохватка за регулиране на пяната и функция CLEAN
- C3. Контейнер за млякото
- C4. Бутон изваждане капак
- C5. Тръба за изтичане на мляко на пяна (с регулиране)
- C6. Тръба за улавяне на млякото

Описание на аксесоарите

(стр. 2 - D)

- D1. Мярка-дозатор за предв.мляно кафе
- D2. Четчица за почистване
- D3. Омекотяващ филтър (при някои модели)
- D4. Бутон за откачване струйник капучино/ топла вода
- D5. Струйник за капучино/ топла вода
- D6. Захранващ кабел
- D7. Реактивна лентичка "Общ Тест за Твърдост"
- D8. Препарат за почистване от котлен камък

ПРЕДВАРИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ

Проверка на уреда

След като свалите опаковката, проверете дали уреда е в добро състояние, и дали са налични всички приставки. Не използвайте уреда, ако откриете видими повреди. Обърнете се към Техническо Обслужване на De'Longhi.

Монтиране на уреда



Внимание!

При монтиране на уреда, трябва да се спазват следните указания за безопасност:

- Уредът отдава топлина на околната среда. След като сте поставили уреда на работния плот, проверете дали има свободно пространство от поне 3 см, между уреда, страничните и долните повърхности и разстояние от поне 15см, над машината за кафе.
- Евентуално навлизане на вода в уреда, може да го повреди.
- Не поставяйте уреда близо до кранове за вода или мивки. Уредът може да се повреди, при замръзване на водата вътре в него.
- Немонтирайте уреда в помещение, където температурата може да спадне, под точката на замръзване.
- Поставете захранващия кабел, далече от режещи ръбове или от контакт със загряти повърхности (напр. електрически плочи), които могат да го повредат.

Свързване на уреда



Внимание!

Проверете дали напрежението на мрежата, отговаря на това указано на табелата с данни, отдолу на уреда.

Свържете уреда само с един електрически контакт, монтиран съгласно изискванията, с минимална мощност от 10А, и го заземете по ефикасен начин.

При несъвместимост между контакта и щепсела на уреда, с помощта на квалифициран персонал, заменете контакта с друг от подходящ вид.


Първоначално пускане в употреба на уреда




Важно!

- Машината е тествана в завода с използване на кафе, поради това е нормално да откриете следи от мляно кафе в мелачката. Независимо от това е гарантирано, че машината е нова.
 - Препоръчваме ви възможно най-бързо да зададете твърдостта на водата, като следвате процедурата описана в раздел "Програмиране на твърдостта на водата" (стр. 243).
1. Поставете захранващия кабел на мястото му, отзад на уреда и свържете уреда към електрическата мрежа (сх. 1), проверете дали е натиснат главният прекъсвач, разположен отзад на уреда (сх.2).

Трябва да изберете желаните език (езиците се менят на около 3 секунди):

2. когато се появи български, натиснете за няколко секунди бутона  /OK (сх. 3). След запаметяване на езика, на

екрана се появява съобщението: "български зададен". Продължете с извършване на инструкциите, указани на екрана на уреда:

3. „НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА“ .извадете резервоара за вода (СХ. 4), отворете капака (сх.5), напълнете го с прясна вода до линията MAX (сх. 6); затворете капака и и след това поставете резервоара.
4. "ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА": Проверете дали струйника за топла вода е поставен на дюзата и поставете отдолу контейнер с минимална вместимост от 100 мл. (сх.5).
5. На екрана се появява надписа "Изтичане на вода Натиснете ОК?";
6. Натиснете бутона  /OK за да потвърдите (сх. 3): от уреда изтича вода, след което изключва автоматично. В този момент кафемашината е готова за нормална употреба.



Важно!

- При първото използване трябва да се направят 4-5 кафета или 4-5 капучино, преди получаване на добро качество.
- За удоволствие от още по-хубаво кафе, за по-добра работа на машината, се препоръчва монтиране на омокотяващ филтър, следвайки указанията в раздела "ОМОКОТЯВАЩ ФИЛТЪР" (стр. 243). Ако вашият модел не е снабден с филтър, можете да го заявите от Оторизирани центрове на De'Longhi.

ВКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА



Важно!


Преди пускане на уреда, разположен отзад на уреда е натиснат (сх. 2).

При всяко включване, уредът извършва автоматично един цикъл за предв.загриване и изплакване, който не може да се прекъсва. Уредът е готов за използване, едва след приключване на този цикъл.



Опасност от изгаряния!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе, изтича малко топла вода, която се събира в близката ваничката за изтичане на капки. Пазете се от докосване до струите вода, опасност от изгаряния.

- За включване на уреда, натиснете бутона  (сх. 8): на екрана се появява съобщението „Загриване, моля изчакайте“.

След приключване на загреването, уредът показва друго съобщение: "ИЗПЛАКВАНЕ"; по този начин, освен че става загреване на топлогенератора, уредът започва да пуска топла

вода по вътрешните тръби за да се загреят.

Уредът е в температура, когато на екрана се появи съобщение указващо аромата и количеството кафе. След около 1 минута от започването, при активирана функция „Енергоспестяване“, на екрана се извежда надписа „Енергоспестяване“ и часа.

ИЗКЛЮЧВАНЕ НА УРЕДА


При всяко спиране на уреда, се извършва автоматично изплакване, което не може да се прекъсва.



Opasnost ot izgarяne!

По време на изплакването, от дюзите на струйника за кафе изтича малко топла вода.


Пазете се от докосване със струите вода.

- За изключване на уреда, натиснете бутон  (сх. 8).
- На екрана се появява надписа “ИЗКЛЮЧВАНЕ В ХОД, МОЛЯ, ИЗЧАКАЙТЕ”: Уредът извършва едно изплакване и след това изключва (stand-by).



Важно!

Когато не използвате уреда за дълъг период от време, разкачете уреда от електрическата мрежа:

- изключете първо уреда с натискане на бутон  (сх. 8);
- натиснете главният прекъсвач (сх. 2).



Внимание!

Не натискайте главният прекъсвач, когато уредът е включен.



ЗАДАНИЯ ОТ МЕНЮТО

В меню програмиране се влиза с натискане на бутон MENU: движете се по менюто с параметрите с натискане на < o > (сх. 9).

Изплакване

С тази функция може да започне изтичане на топла вода от струйника, която със загреване на вътрешният кръг на машината, прави по-топло приготвяното кафе.

За активиране на тази функция, направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа “Изплакване”;
3. Натиснете бутон  /OK : на екрана се извежда “Confirma?”;
4. Натиснете бутон  /OK (сх. 3): от съруйника изтича топла вода, която загрева вътрешният кръг на машината и прави по-топло приготвяното кафе.

Почистване от котлен камък

Относно инструкциите по почистване от котлен камък, направете справка на стр. 242.

Монтиране на филтъра

Относно инструкциите свързани с монтиране на филтъра, ,




направете справка с раздел “Омекотяващ филтър” (стр. 243).

Смяна на филтъра (когато е монтиран)

Относно указанията свързани със смяна на филтъра, направете справка с раздел “Смяна на филтъра” (стр. 244).

Настройка на часа

Когато искате да настроите часа на екрана, направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Премете < o > (сх. 9) докато се появи надписа “Настройка на часа”;
3. Натиснете бутон  /OK (сх. 3): часовете мигат;
4. Натиснете бутон < o > (сх. 8) за промяна на часовете;
5. Натиснете бутон  /OK за потвърждение; мигат минутите;
6. Натиснете бутон < o > (сх. 9) за промяна на минутите;
7. Натиснете бутон  /OK за потвърждение.

Така часа е зададен: натиснете бутон **MENU/ESC** за излизане от менюто.

Автоматично включване





Може да се зададе час за автоматично включване, така че уреда да бъде готов за използване в желания час (например сутрин) за бързо приготвяне на кафе.






Важно!

За активиране на тази функция, трябва часът да е правилно зададен.

За активиране на автом.включване, направете следното:

1. Натиснете бутон **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа “Автом. включване”;
3. Натиснете бутон  /OK : на екрана се появява надписа “Активиране?”;
4. Натиснете бутон  /OK за потвърждение;
5. Натиснете бутон < o > за избор на часовете;
6. Натиснете бутон  /OK за потвърждение;
7. Натиснете бутон < o > (сх. 9) за промяна на минутите;
8. Натиснете бутон  /OK за потвърждение;
9. Натиснете след това бутон **MENU/ESC** за излизане от менюто;

След потвърждение на часа, активирането на автоматичното включване се указва на екрана от символа, който се извежда  до часа. За изключване на функцията:

1. Изберете от менюто параметъра автоматично включване;
2. Натиснете бутон  /OK : на екрана се появява надписа “Изключване?”;
3. Натиснете бутон  /OK за потвърждение.

На екрана не се извежда символа .

Автоматично изключване

Когато тази функция е активна:

- уредът изключва напълно с освобождаване на главният прекъсвач. За повторно включване на уреда, натиснете главният прекъсвач (A20) и след това бутона ON/Standby (A23).

При изключване на тази функция:

- уредът преминава в standby, тоест остава под с подаване на напрежение и консумира минимално количество ток. За повторно включване на уреда, натиснете бутона ON/Standby (A23).

Времето за неизползване на уреда, може да се променя с параметъра "таймер автоматично изключване" (когато е активна функцията "автоматично изключване") или "таймер autostandby" (когато е изключена функцията "автоматично изключване").

За включване или изключване на автоматично изключване, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Таймер Auto-standby" (или автом.изключване);
3. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK : на екрана се появява надписа "Включване?" или "Изключване?";
4. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK за потвърждение;
5. Натиснете бутона **MENU/ESC** за да излезете от менюто.

Таймер auto-standby / таймер автоматично изключване

Може да се зададе автоматично изключване, за да може уреда да изключи след 15 или 30 минути или след 1,2, или 3 часа неизползване.

За програмиране на автоматично изключване, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Таймер auto-standby" или "Таймер автоматично изключване";
3. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK ;
4. Натиснете < o > (сх. 9) докато се появи цифрата на часовете за желана работа (15 или 30 минути или след 1,2 или 3 часа);
5. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK за потвърждение;
6. Натиснете след това бутона **MENU/ESC** за излизане от менюто.

По този начин е препрограмирано автоматично изключване.

Енергоспестяване

С тази функция може да се активира или деактивира, режим на енергоспестяване. Когато е активна функцията, се осигурява по-малка консумация на енергия, съгласно действащите европейски нормативи.

За активиране (или деактивиране) на режима "енергоспестяване", направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Енергоспестяване";
3. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK : на екрана се появява надписа "Активиране?" или "Деактивиране?";
4. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK за активиране или деактивиране на режима на енергоспестяване;
5. Натиснете бутона **MENU/ESC** за излизане от менюто.

При активиране на функцията, след около 1 минута на неизползване, на екрана се появява надписа „Енергоспестяване“.



Важно!

- В режим на енергоспестяване за приготвяне на първото кафе, или първа напитка с мляко, на машината са необходими няколко секунди изчакване, за да може да загрее.
- За подготовка на каквато и да е напитка, натиснете някой бутон за излизане от енергоспестяване, след което натиснете съответният бутон за избраната напитка.

Задаване на температурата

Ако желаете да промените температурата на водата (ниска, средна, висока) за приготвяне на кафе, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете бутона < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Задаване Температура";
3. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK ;
4. Натиснете < o > докато на екрана се изведе желаната температура (●=ниска; ●●●●=максимална);
5. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK за потвърждение;
6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за излизане от меню програмиране;

Задаване твърдостта на водата

Относно инструкциите за задаване на твърдостта на водата, направете справка на стр. 243.

Задаване на езика



Когато желаете промяна на езика на екрана, действайте по следния начин:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете бутона < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Задаване на език";
3. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK ;
4. Натиснете бутона < o > докато на екрана се появи желаният език.
5. Натиснете бутона $\delta\delta$ /OK за потвърждение;
6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за излизане от менюто

Звуков сигнал

С тази функция се включва или изключва звуков сигнал, издаван от машинта с всяко натискане на бутоните и при

всяко поставяне или сваляне на приставките. За изключване или повторно включване на звуковият сигнал, направете следното:



1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете бутона < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Звуков сигнал";
3. Натиснете бутона  /OK : на екрана се извежда "Изключване?" (о "Включване?", когато е изключено);
4. Натиснете бутона  /OK за включване или изключване на звуковият сигнал;
5. Натиснете бутона **MENU/ESC** за излизане от менюто.

Осветление чаша

С тази функция се включват или изключват лампите на осветлението на чашата: машината е зададена с включено осветление.



Лампите светват при всяко приготвяне на кафе, напитки с мляко и при всяко изплакване.

За изключване или повторно включване на функцията, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "ОСВЕТ.ПОЗИЦ. ЗА ЧАША";
3. Натиснете бутона  /OK : на екрана се извежда "Изключване?" (или "Включване?", когато е изключено);
4. Натиснете бутона  /OK за включване или изключване осветление чаша;
5. Premere quindi il Бутон **MENU/ESC** за излизане от менюто.


Фабрични стойности (ресет)

С тази функция се възстановяват всички задания от менюто и всички програмирования на количествата, с връщане на фабричните стойности (без езика, който остава зададеният). За възстановяване на фабричните стойности, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете бутона < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Фабрични Стойности";
3. Натиснете бутона  /OK ;
4. На екрана се извежда надписа "Потвърждение?"
5. Натиснете бутона  /OK за потвърждение и излизане.

Статистическа функция

С тази функция се извеждат статистическите данни на машината. За извеждането им, направете следното:

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
2. Натиснете бутона < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Статистика";
3. Натиснете бутона  /OK ;
4. С натискане < o > (сх. 9) , може да се провери:
 - колко кафета са приготвени;

- колко почиствания от котлен камък са направени;
 - колко литра вода общо са приготвени;
 - колко пъти е сменян филтър за вода;
 - броят на приготвените напитки с мляко (капучино).
5. Натиснете 2 пъти бутона **MENU/ESC** за излизане от менюто.

ПРИГОТВЯНЕ НА КАФЕ

Избор на аромата на кафето

Машината е зададена фабрично за приготвяне на кафе с нормален аромат.

Може да се избере един от следните аромати:


Много Слабо Кафе

Слабо Кафе


Нормално Кафе

Силно Кафе

Много Силно Кафе

За смяна на аромата, натиснете със задържане бутона  (сх.10) докато на екрана се появи желният аромат.




Избор на количеството кафе в чашата

Машината е предварително фабрично зададена за нормално приготвяне на кафе. За избор на количеството кафе, натиснете бутона  (сх. 11) до извеждане на екрана съобщението за желаното количество кафе:

Избрано кафе	Количество в чашата (мл)
МОЕТО КАФЕ	С програмиране: от ≈20 до ≈180
КЪСО	≈40
НОРМАЛНО	≈60
ДЪЛГО	≈90
МНОГО ДЪЛГО	≈120

Персонализиране количеството на моето кафе

Машината е зададена фабрично за приготвяне на около 30 мл "МОЕТО КАФЕ". Когато желаете да промените това количество, направете следното:

1. Поставете чаша под струйниците за кафе (сх. 12).
2. Натиснете бутона  (сх.11) до извеждане на съобщението "МОЕТО КАФЕ".
3. Mantenere premuto il Бутон  (сх. 15) до извеждане на екрана на съобщението "Програмиране количеството на 1 МОЕТО КАФЕ" и машината започва да приготвя кафето; след това отпуснете бутона;
4. След като кафето в чашата достигне желаното ниво, натиснете отново бутона  (сх. 15).

В този момент, количеството на кафе в чашата е програмирано съгласно новото задание.

Регулиране мелянето на кафе

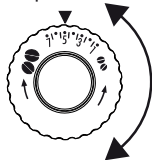
Поне в началото, не се налага регулиране мелянето на кафе, предвид, че е предварително зададено, за постигане на правилно изтичане на на кафе.

Независимо от това, ако след приготвянето на първите кафета, се забележи много бързо или много бавно изтичане (на капки), се налага извършване на коригиране, с ръкохватка за настройка степента на меляне (сх. 13).



Важно!

Ръкохватката за настройка трябва да се върти, само когато се извършва смилане на кафе.



Ако кафето изтича много бавно или въобще не тече, завъртете по посока на часовниковата стрелка с една степен. За получаване на по-плътно изтичане на кафе и за по-добър каймак, завъртете в посока обратна

на часовниковата стрелка, с една степен (не повече от една степен всеки път, в противен случай кафето може да изтича на капки). Ефектът от тази промяна настъпва едва след приготвяне на 2 последователни кафета. Ако след тези промени не се получи желаният резултат, трябва да се повтори коригирането, като се завърти ръкохватката с още една степен.

Съвети за получаване на по-топло кафе:

За приготвяне на по-топло кафе, ви препоръчваме да:

- изплакнете с избирание на функцията "Изплакване" в меню програмиране (стр. 234).
- загреете чашите с топла вода (използвайте функцията топла вода);
- увеличете температурата на кафето в меню програмиране (стр.237).
- Натиснете бутона за активиране загряване чаши (на екрана се появява символа).

Приготвяне на кафе използвайки кафе на зърна



Внимание!

Да не се използва карамелизирано или захаросано кафе на зърна, понеже може да се полепи по мелачката за кафе, което я направи неизползваема.

1. Поставете кафе на зърна в съответния контейнер (сх. 14).
2. Поставете под струйника за изтичане на кафе:
 - 1 чаша, ако искате 1 кафе (сх. 15);
 - 2 чаши, ако искате 2 кафета (сх. 17);
3. Наведете струйника за да го приближите максимално до чашите: по този начин се получава по-добър каймак (сх. 16).

4. Натиснете съответният бутон за желаното приготвяне (1 чаша или 2 чаши).
5. Приготвянето започва и на екрана се появява желаната дължина и линия за процеса, която се запълва постепенно с приготвянето.



Важно:

- Докато машината приготвя кафе, процеса може да бъде спряна, по всяко време, с натискане на един от бутоните за приготвяне (или).
- Веднага след приключване на изтичането, ако искате да увеличите количеството на кафето в чашата, трябва само да задържите натисната (за 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на кафе (или).

След приключване на приготвянето, уредът е готов за ново използване.



Важно!

- По време на работа, на екрана е възможно да се появят някои съобщения (НАПЪЛНЕН РЕЗЕРВОАРА, ИЗСИПЕН КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ, други.), чието значение е представено в точка "Съобщения извеждани на екрана"(стр.245).
- За получаване на по-топло кафе, направете справка с параграфа "Съвети за по-топло око" (стр. 236).
- Ако кафето изтича на капки или много бързо с малък каймак или пък е много студено, прочетете съветите включени в раздел „Разрешаване на проблеми“ (стр. 246).

Приготвяне на кафе с използване на предварително смляно кафе



Внимание!

- Никога не слагайте предв. смляно кафе при спряна машина, за да не се разнесе отвътре по машината и да я замърси. Това може да повреди машината.
- Никога не поставяйте пълна мярка до ръба, това може да замърси машината отвътре или да запуши фунията



Важно!

При използване на предв. смляно кафе, може да се приготвя само една чаша кафе наведнъж.

1. Натиснете със задържане бутона докато на екрана се изведе с мигане "Предв.смляно".
2. Отворете капака на контейнера за кафе на зърна; след това отворете капака на фунията за предв.мляно кафе и го повдигнете.
3. Проверете дали не е запушена фунията, поставете във фунията равна мярка предв.смляно кафе (сх. 18).
4. Поставете чаша под дюзите на струйника за кафе.
5. Натиснете бутона за приготвяне на 1 чаша (сх. 15).

- Приготвянето започва и на екрана се появява избраната дължина и линия за процеса, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето.



Важно!

Когато е активиран режима енергоспестяване, за приготвяне на гореща вода и пара са необходими няколко минути изчакване, преди започване на приготвяне на напитка.

ПРИГОТВЯНЕ НА НАПИТКИ С МЛЯКО



Важно!

- За да избегнете получаването на мляко с малка пяна, или с големи мехурчета, винаги почиствайте капака на млякото и дюзата на топлата вода, както е описано в точка "почистване на контейнера за мляко" на стр. 238 и 242.

Напълнете и поставете контейнера за мляко

- Свалете капака с натискане на бутона за откачване C4 и едновременно, повдигнете нагоре (сх. 19);
- Напълнете контейнера за мляко с достатъчно количество, като не преминавате отметката MAX за ниво, указана на контейнера (сх.20). Имайте предвид, че всяка отметка отстрани на контейнера, отговаря на 100 мл. мляко.



Важно!

- За получаване на по-плътна и еднаква пяна, използвайте обезмаслено мляко или частично обезмаслено мляко при хладилна температура (около 5° C).
 - Когато е активиран режима "енергоспестяване", до приготвяне на напитката, може да изминат няколко секунди изчакване.
- Проверявайте дали тръбата за увеличаване на млякото, е добре поставена, на съответното предвидено място, на дъното на капака на контейнера (сх.21).
 - Поставете обратно капака на контейнера за мляко и го натиснете надолу до чуване на "клик" за закачване.
 - Свалете струйника за топла вода с натискане на бутончето на струйника (сх.22A).
 - Поставете като прибутате докрая контейнера за мляко към дюзата (сх. 23): машината издава звуков сигнал (когато е активирана функцията звуков сигнал).
 - Поставете достатъчно голяма чаша под дюзите на струйника за кафе и под тръбата за приготвяне на мляко на пяна; регулирайте дължината на тръбата за изтичане на мляко, за да я приближите към чашата, като дърпате надолу (сх. 24).
 - Следвайте указанията включени по-долу за всяка отделна функция.

Регулиране количеството на пяната

С въртене на ръкохватката за регулиране на пяната, разположена на капака на контейнера за мляко, се избира количеството на пяната на млякото, при приготвяне на напитки с мляко.

Положение ръкохватка	Описание	Препоръчва се за...
	Без пяна	КАФЕ С МЛЯКО/ MILK (ТОПЛО МЛЯКО)
	Малко пяна	МЛЯКО С КАФЕ
	Макс.пяна	КАПУЧИНО / MILK (МЛЯКО НА ПЯНА)

Автоматично приготвяне на напитки с мляко

Автоматично приготвяне на напитки с мляко

На контролният панел са налични бутони за автоматично приготвяне КАФЕ С МЛЯКО, КАПУЧИНО, МЛЯКО С КАФЕ И МЛЯКО (MILK). За приготвяне наедна от тези напитки трябва само да:

- Напълнете и поставете контейнера за мляко, както е показано по-горе.
- Завъртете ръкохватката за регулиране на пяна, разположена на капака на контейнера за мляко, на съответното положение за желаното количество пяна.
- Натиснете съответният бутон за желаната напитка: на екрана се появява името на напитката и линия за процеса, която се запълва постепенно с напредване на приготвянето.
- След няколко секунди, млякото изтича от тръбата с накрайника за мляко и напълва поставената отдолу чаша. При приготвяне на напитки, за които е необходимо, машината приготвя автоматично кафе, след приготвяне на млякото.



Важно!

- Ако, по време на приготвянето, искате да прекъснете приготвянето на мляко, натиснете два пъти бутона сар-риси-по.
- При приключване на приготвянето, когато искате да увеличите количеството мляко или кафе в чашата, трябва само да държите натиснат (за 3 секунди) един от бутоните за приготвяне на напитки с мляко.
- Не оставяйте дълго контейнера с мляко извън хладилника: по-високата температурата на млякото (5°С идеална), влошава качеството на пяната.

Почистване на приставката за разбиване на мляко

CLEAN



Внимание! Опасност di scottature

По време на почистването на вътрешните тръби на контейнера за мляко, от тръбата за изтичане на мляко на пяна, изтича пяна. Внимавайте да не се докосвате до пръските вода.

След всяко използване на функциите с мляко, на екрана се появява мигащ надпис "РЪКОХВАТКА НА CLEAN". Извършете почистване, за премахване на остатъците от мляко, като направите следното:

1. Оставете контейнера за мляко на машината (не се налага изпразване на контейнера за мляко);
2. Поставете чаша или друг контейнер, под тръбата за изтичане на мляко на пяна.
3. Завъртете ръкохватката за регулиране на пяна върху "CLEAN" (сх. 25): на екрана се появява линия за напредване, която се запълва постепенно с приготвянето и надписа "Извършва се почистване, Моля изчакайте" Почистването прекъсва автоматично.
4. Доведете ръкохватката за регулиране на една от опциите за пяна.
5. Свалете контейнера за мляко и почиствайте винаги дюзата за пара с гъба (сх. 26).



Важно!

- Когато трябва да се приготвят повече чаши мляко, извършете почистване на контейнера за мляко след последното приготвяне.
- Контейнера с мляко може да се съхранява в хладилника.
- В някои случаи, за извършване на почистването, трябва да се изчака машината да загрее.

Програмиране количеството на кафе и мляко в чашата за бутоните per КАФЕ С МЛЯКО, КАПУЧИНО, МЛЯКО С КАФЕ и МЛЯКО.

Машината е фабрично зададена за приготвяне на стандартно количество. Ако желаете да промените това количество, извършете следното:

1. Поставете чаша под отворите на струйника за кафе и под тръбата за приготвяне на мляко.
2. Задръжте натиснат един от бутоната за функция докато на екрана се появи надписа "Програмиране количеството ПРОГРАМИРАНЕ МЛЯКО".
3. Отпуснете бутоната. Машината започва да приготвя мляко.
4. След достигане на желаното количество мляко в чашата, натиснете отново бутоната.
5. машината спира да приготвя мляко и, когато е предвидено, след няколко секунди, машината започва да приготвя кафе: на екрана се появява съобщението "Програмиране количество ПРОГРАМИРАНЕ КАФЕ".
6. Когато количеството кафе в чашата достигне желаното

количество, натиснете повторно бутоната капучино.

Приготвянето на кафе прекъсва.

В този момент, машината е програмирана за новото зададено количество.

ПРИГОТВЯНЕ НА ТОПЛА ВОДА



Внимание! Опасност от изгаряния

Не оставяйте машината без надзор, когато става изтичане на топла вода. Спрете приготвянето на топла вода, както е описано по-долу, когато чашата е пълна.



Важно!

Ако е активирана функцията „Енергоспестяване“, уредът може да мига няколко секунди, преди започване на приготвянето.

Приготвяне на топла вода

1. Проверете дали струйника за топла вода е поставен правилно (сх.7).
2. Поставете контейнер под струйника (по-близо за избягване на пръски).
3. Натиснете бутоната /OK (сх. 3). На екрана се появява съобщението "ПРИГОТВЯНЕ В ХОД" (когато е предвиден). Изтича топла вода и на екрана се появява съобщението "ТОПЛА ВОДА" и линия за процеса, която се запълва постепенно с приготвянето.
4. Машината приготвя 250 мл топла вода, след което спира автоматично приготвянето. За спиране на ръка приготвянето на топла вода, натиснете бутоната /OK

Промяна на автоматично приготвяното количество вода

Машината е фабрично зададена за приготвяне на около 250мл топла вода. Когато искате да промените това количество, действайте по следният начин:


1. Поставете контейнер под струйника.
2. Натиснете и задръжте натиснат бутоната /OK докато на екрана се появи съобщението "Прогр.Количество ТОПЛА ВОДА"; след което отпуснете бутоната /OK .
3. Когато топлата вода в чашата достигне желаното ниво, натиснете още веднъж бутоната /OK .

В този момент машината е препрограмирана за новото количество.

Приготвяне на пара

1. Проверете дали струйника за топла вода е добре закачен (сх. 7).
2. Напълнете контейнер с течност за затопляне/пяна и потопете струйника/приставка за капучино в течността.
3. Натиснете бутоната : след няколко секунди, от приставката за капучино, изтича пара, която загрева течността и на екрана се извежда надписа "ПАРА";

BG

- След достигане на желаната температура, прекъснете приготвянето на пара с натискане на бутона  . (Препоръчва се приготвяне на пара за не повече от 3 минути).



Внимание!



Винаги прекъсвайте приготвянето на пара, преди изваждане на контейнера с течност, за избягване от изгаряния от пръски.

Съвети за използване на пара за приготвяне мляко на пяна

- При избиране големината на контейнера, имайте предвид, че обема на течността се увеличава до 2, 3 пъти.
- За получаване на по-плътна и гъста пяна, използвайте обезмаслено или частично обезмаслено мляко и при температура от хладилника (около 5°C).
- За получаване на по-кремаобразна пяна, въртете контейнера с леки движения отдолу нагоре.
- За избягване получаване на мляко с малко пяна, или с големи мехури, винаги почиствайте струйника както е описано в следващият раздел.

Почистване на струйника след използване

Почиствайте струйника след всяко използване, за избягване наслагване на остатъци от мляко или запушване.

- Поставете контейнер под струйника за капучино, натиснете бутона за  /OK изтичане на малко вода (сх. 3). След това прекъснете изтичането на топла вода, с натискане на бутона  /OK .
- Изчакайте няколко минути за охлаждане на приставката за капучино; след което натиснете бутона за изтичане на топла вода и го извадете. С една ръка дръжте неподвижен струйника, и с другата, въртете в посока обратна на часовниковата стрелка (сх. 27) и извадете приставката за капучино, надолу за да я извадите.
- Извадете и дюзата за пара, с дърпане надолу (сх. 28A).
- Проверете да не е запушен указаният отвор със стрелката на сх.28B. Ако се налага го почистете с помощта на шиш.
- Мийте внимателно частите на приставката за капучино, с гъба и хладка вода.
- Поставете отново дюзата и приставката за капучино на дюзата, с бутане нагоре и въртене, до захващане.

ПОЧИСТВАНЕ



Внимание!

- За почистването на машината не използвайте разтворители, абразивни почистващи препарати или спирт. Със суперавтоматизацията De'Longhi, не се налага

използването на химически добавки, при почистването на машината.

- Нито една част на уреда не може да се мие в миялна машина.
- Не използвайте метални предмети за премахване на наслагванията или остатъците от кафе, понеже това може да надраска металните или пластмасови повърхности.

Почистване на контейнера за утайка от кафе

Когато на екрана се появи надписа "ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ!", се налага да бъде изпразнен и почистен. Докато не се почисти контейнера за утайка от кафе, машината не може да приготвя кафе.

Уредът указва, че трябва да се изпразни контейнера дори когато не е пълен, когато са изминали 72 часа от първото извършено приготвяне (за да може отчитането на 72 часа да се извърши правилно, машината не трябва никога да се изключва от главният прекъсвач).

За извършване на почистването (при включена машина).



Внимание! Опасност от изгаряне

При приготвяне на няколко капучино едновременно, металната поставка за чаши се загрява. Изчакайте да изстине преди да я пипате и хващайте само в предната част.

За извършване на почистването (при включена машина):

- Извадете ваничката за събиране на капки (сх. 29), изсипете я и я измийте.
- Изсипете и почистете внимателно контейнера за утайка от кафе, като внимавате да премахнете всички остатъци, които са се натрупали по дъното: четчицата в доставката разполага със шпатула подходяща за тази операция.
- Проверете ваничката за събиране на капки-конденз и, ако е пълна я изсипете (сх. 30).



Внимание!

При изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изпразва контейнера за утайка от кафе, дори и когато не е пълен до горе.

Ако не бъде изпълнена тази операция, може да се получи така, че при подготовка на следващите кафета, контейнера за утайка от кафе да се запълни повече от предвиденото и това да доведе до запушване на машината.

Почистване на ваничката за събиране на капки-конденз



Внимание!

Ваничката за събиране на капки разполага с плаващ индикатор (с червен цвят) за нивото на водата в нея (сх.31). Преди този индикатор да започне да се показва от ваничката за поставяне на чаши, трябва да изсипе ваничката и да се почисти, в противен случай водата може да тече по ръба и да повреди машината, плота за поставяне и околната зона.

За изваждане на ваничката за събиране на капки:

1. Извадете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе (сх. 29);
2. Изсипете ваничката за събиране на капки и контейнера за утайка от кафе и ги измийте;
3. Проверете дали ваничката за събиране на капки-конденз е пълна и я изсипете.
4. Поставете отново ваничката за събиране на капки, заедно с контейнера за утайка от кафе.

Почистване на машината отвътре



Опасност от изгаряне!

Преди извършване на някаква операция по почистване на вътрешните части, машината трябва да се изключи (вижте "Изключване") и да се разкачи от мрежата за електрическо напрежение. В никакъв случай не потопявайте машината във вода.

1. Проверявайте редовно (веднъж в месеца) дали е замърсена отвътре машината (докъдето се достига след изваждане на ваничката за събиране на капки). Ако се налага отстранете наслагвания от кафе, с четчица и гъба.
2. Почистете всички наслагвания с прахосмукачка (сх. 32).

Почистване на резервоара за вода

1. Почиствайте редовно (поне веднъж в месеца и при всяка смяна на омекотяващия филтър (когато е предвиден), резервоара за вода (A7) с влажна кърпа и деликатен почистващ препарат.
2. Свалете филтъра, (когато е наличен) и го изплакнете с течаща вода.
3. Поставете филтъра (когато е наличен), напълнете резервоара с прясна вода и го поставете.

Почистване на дюзите на струйника за кафе

1. Почиствайте редовно дюзите за изтичане на кафе, като използвате гъба или парцал (сх. 33A).
2. Проверете дали отворите за изтичане на кафе са запушени. Ако се налага отстранете остатъците от кафе, с помощта на клечка за зъби (сх. 33B).

Почистване на фунията за поставяне на предв.смляно кафе

Проверявайте редовно (поне веднъж в месеца), дали фунията за поставяне на предв.смляно кафе (A4) е запушена. Ако се налага отстранете остатъци от кафе с четчица.

Почистване на инфузора

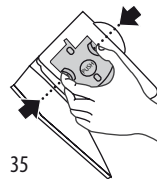
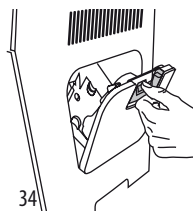
Инфузорът (A19) трябва да се почиства поне веднъж в месеца.



Внимание!

Инфузора не може да се изважда когато машината е включена.

1. Проверете дали машината е изпълнила правилно изключването (виж "Изключване", стр.234).
2. Извадете резервоара за вода (сх.34) разположен от дясната страна.
4. Натиснете навътре двата червени бутона за откачване и едновременно с това издърпайте инфузора навън (сх.35).
5. Потопете инфузортъ за около 5 минути във вода, след което го изплакнете на чешмата.



Внимание!

ИЗПЛАКВАЙТЕ САМО С ВОДА – БЕЗ ПОЧИСТВАЩИ ПРЕПАРАТИ - БЕЗ МИЯЛНИ МАШИНИ

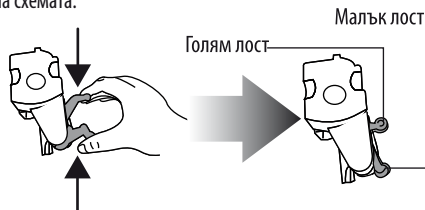
Почиствайте инфузора без да използвате почистващи препарати, защото могат да го повредят.

6. С помощта на четка (D2), почистете наличните наслагвания от кафе, на мястото на инфузора, видими от люка на инфузора.
7. След почистването, поставете отново инфузора, като го наденете на основата; след това натиснете върху надписа PUSH докато чуете щракване на езичето.

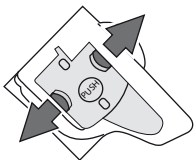


Важно!

Ако е трудно поставянето на инфузора, трябва (преди поставянето) да го нагласите по размера, като го натиснете едновременно в долната и горната страна, както е показано на схемата.



8. След поставянето, проверете дали двата червени бутона са изскочили навън.

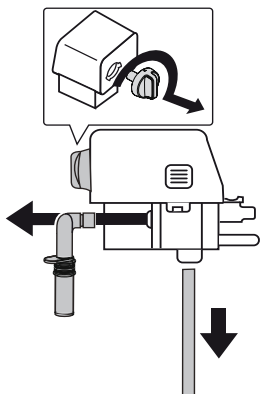


9. Затворете люка за обслужване.
10. Поставете резервоара за вода.

Почистване на контейнера за мляко

Почиствайте контейнера за мляко след всяко приготвяне на напитка с мляко, както е описано по-долу:

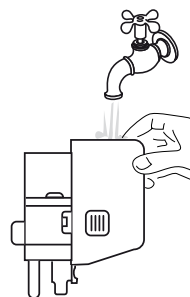
1. Извадете капачето.
2. Извадете тръбата за приготвяне и тръбата за улавяне.
3. Завъртете по посока на часовниковата стрелка, ръкохватката за регулиране на пяната до позиция "INSERT" (вижте схемата) и я издърпайте нагоре.
4. Измийте внимателно всички части с топла вода



и деликатен почистващ препарат. Може да се мият и миялни машини всички части и контейнера, като ги поставите на горният кош на миялната машина.

Обърнете специално внимание за това, вътре в отворите и по каналчето да не останат остатъци от мляко: ако се налага изтъргайте каналчето, с клечка за зъби.

5. Изплакнете вътрешното място на ръкохватката за регулиране на пяната с течеща вода (вижте схемата).
6. Проверете дали тръбата за улавяне и тръбата за приготвяне, не са запушени с остатъци от мляко.
7. Поставете отново бъркалката, като гледате да съвпадне стрелката с надпис "INSERT", тръбата за приготвяне и тръбата за улавяне на мляко.
8. Поставете отново капаче на контейнера за мляко



Почистване на дюзата за топла вода/пяна

Почиствайте дюзата след всяко приготвяне на мляко, с гъба, като отстраните натрупаните остатъци от мляко по уплътненията (вижте схемата отстрани).

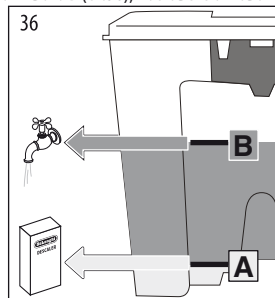
ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК

Почистете машината от котлен камък, когато на екрана се появи (мигащ индикатор)

Внимание!


- Препаратът за почистване от котлен камък съдържа киселини, които могат да наранят кожата и очите. Абсолютно наложително е спазване на указанията за безопасност на производителя, указани на опаковката на препарата за почистване от котлен камък и указанията свързани, с това което трябва да предприемете при попадане на препарат по кожата, очите.
- Използвайте единствено препарат за почистване на котлен камък De'Longhi. Освен това, гаранцията не важи и когато почистването не се извършва редовно.

1. Включете машината.
2. Влезте в меню програмиране с натискане на бутон **MENU/ESC**.
3. Натиснете бутон < > докато на екрана се появи "Почистване от котлен камък".
4. Изберете с натискане на бутон /OK : на екранът се появява "Потвърждение?", Натиснете бутон /OK за потвърждение.
5. На екрана се появява "ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК", "ИЗСИПЕТЕ ВАНИЧКАТА ЗА СЪБИРАНЕ НА КАПКИ" с превключване "Свалете филтъра" (когато е наличен филтър) и със "ПОСТАВЕТЕ ПРЕПАРАТ НАТИСНЕТЕ ОК".
6. Изсипете напълно контейнера за вода (A9) и свалете омекотяващия филтър (ако е наличен); изсипете ваничката за събиране на капки (сх.29) и контейнера за утайка и ги поставете отново.
7. Налейте препарат за почистване от котлен камък до ниво A (отговарящо на опаковка от 100мл) указано отзад на резервоара (сх.36); след което добавете вода (1 итър.) до достигане на нивото B (сх.36); поставете отново резервоара за вода.
8. Поставете под струйника за топла вода, празен контейнер с минимален капацитет от 1,5 Литра (сх.7).



Внимание!
Опасност от изгаряния!

От струйника изтича топла вода съдържаща киселини. Внимавайте да не се докоснете до пръските вода.


9. Натиснете бутона  /OK за потвърждаване поставяне разтвор. Програмата за почистване от котлен камък извършва поредица от изплаквания на интервали, за отстраняване на остатъците от варокик отвътре на кафемашината.

На екрана се появява съобщението “ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК Моля изчакайте”. Програмата за почистване се включва и почистващият препарат изтича от струйника за вода.


След около 30 минути, на екранът се появява съобщението “ИЗПЛАКВАНЕ НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА”.

10. В този момент уредът е готов за извършване на изплакване с прясна вода. Извадете резервоарът за вода, изпразнете го с течаща вода, напълнете го с чиста вода и го поставете обратно: На екранът се извежда съобщението “ИЗПЛАКВАНЕ Натиснете ОК?”.

11. Изпразнете контейнера за събиране на разтвора на препарата за почистване от котлен камък и го поставете отново празен под струйника за капучино.

12. Натиснете бутона  /OK за да започнете изплакване. От струйника изтича топла вода и на екранът се появява съобщението “ИЗПЛАКВАНЕ, Моля изчакайте”.

13. Когато резервоарът за вода е напълно изпразнен, на екранът се появява съобщението „Край на Изплакване, Натиснете ОК”.

14. Натиснете бутона  /OK .

15. Поставете филтъра на резервоара (ако е свален преди това, напълнете отново резервоара за вода и машината е готова за използване.

ПРОГРАМИРАНЕ ТВЪРДОСТА НА ВОДАТА

Съобщението ПОЧИСТВАНЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК се появява след предварително определен период на работа, който зависи от твърдостта на водата.

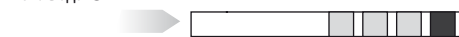
Фабрично машината е зададена на 4-то ниво на твърдост. По желание може да се програмира машината, на база реалната твърдост, на използваната в различните региони вода, като по този начин се намалява честотата на изпълнение на операцията по почистване от котлен камък.

Измерване твърдостта на водата

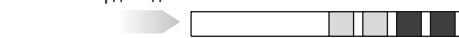
1. Извадете от опаковката включената в доставката реактивната тестова лентичка “TOTAL HARDNESS TEST” (ОБЩ ТЕСТ ЗА ТВЪРДОСТ) включен в доставката.
2. Потопете цялата лентичка в чаша с вода за около една секунда.
3. Извадете лентичката от водата и я изтръскайте леко. След около една минута се образуват 1,2,3 или 4 квадратчета

с червен цвят, в зависимост от твърдостта на водата, всеки квадрат отговаря на 1 ва степен на твърдост.

мека вода ●



не много твърда вода ●●




твърда вода ●●●



много твърда вода



Задаване твърдостта на водата

1. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто.
2. Натиснете < o > до избиране на параметъра “Твърдост на водата”.
3. Потвърдете избора с натискане на бутона  /OK .
4. Натиснете < o > и задайте нивото съответстващо на отетеното от реактивната лентичка (вижте сх. в предишната точка).
5. Натиснете бутона  /OK за потвърждаване на задаването.
6. Натиснете бутона **MENU/ESC** за излизане от менюто.

В този момент машината е препрограмирана съгласно новото задание за твърдостта на водата.

ОМЕКОТЯВАЩ ФИЛТЪР

Някои модели са снабдени с омекоотяващ филтър: ако вашият не няма такъв, ви препоръчваме да си го закупите в оторизираните центрове на De'Longhi.

За правилно използване на филтъра, следвайте включените по-долу указания.

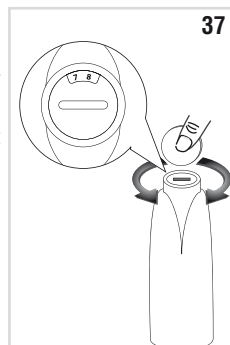
Монтиране на филтъра

1. Извадете филтъра от опаковката.
2. Завъртете диска с датата (вижте сх.28), до извеждане последните 2 месеца на ползване.

 **Важно**

Филтъра има срок от два месеца ако уреда е използван нормално, ако машината не бъде използвана с монтиран филтър, той има продължителност максимум от 3 седмици.

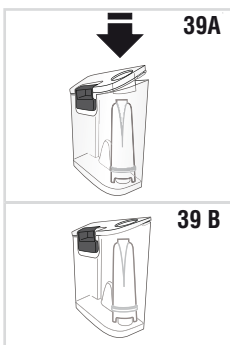
3. Извадете резервоара за вода и го напълнете с вода.
4. Поставете филтъра



BG

обърнат на резервоара за вода и го потопете напълно за около 10 секунди, навреждайки го за извеждане на межурчетата въздух (сх.38).

5. Поставете филтъра на съответното място (сх.39А) и го натиснете докрая.
6. Затворете резервоара с капачето, (сх.39В), след което поставете резервоара на машината.



Когато се монтира филтъра, трябва да се укаже че е поставен на уреда.

7. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
8. Натиснете < o > (сх. 9) докато на екрана се появи надписа "Поставяне филтър".
9. Натиснете бутона δ/OK .
10. На екрана се извежда надписа "Поставяне?".
11. Натиснете бутона δ/OK за потвърждение на избора: на екрана се извежда "Топла вода Натиснете ОК?".
12. Поставете под струйника за топла вода контейнер (капацитет: мин. 100мл).
13. Натиснете бутона δ/OK за потвърждение на избора: уреда започва да приготвя вода и на екрана се извежда надписа "Моля, изчакайте".
14. След приключване на приготвянето, на екрана се извежда "Готова за приготвяне на кафе".

В този момент филтъра е активен и може да се продължи с използване на машината.

Смяна на филтъра

Когато екрана се изведе **F1** или след изминаване на два месеца (виж датника), или когато не се използва уреда в продължение на 3 седмици, трябва да се пристъпи към смяна на филтъра:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Извадете новият филтър от опаковката.
3. Завъртете диска с датника (вижте сх. 37) до извеждане на следващите 2 месеца на използване (филтърът има живот от два месеца);
4. Напълнете резервоара;
5. Поставете филтъра на резервоара за вода и го потопете напълно, като го наклоните за да може межурчетата въздух да излезат (сх. 38);
6. Поставете филтъра на съответното място (сх. 39А) и натиснете докрая, затворете резервоара с капачето (сх. 39В), след което поставете обратно резервоара на машината;

7. Поставете под струйника за топла вода, контейнер (капацитет: мин. 100мл).
8. Натиснете съответната икона за параметъра MENU/ESC за да влезете в менюто.
9. Натиснете < o > докато на екрана се появи надписа "Смяна на филтъра?".
10. Натиснете бутона δ/OK ;
11. На екрана се извежда надписа "Потвърждение?".
12. Натиснете бутона δ/OK за потвърждение la selezione;
13. На екрана се извежда надписа "Топла вода Натиснете ОК";
14. Натиснете бутона δ/OK за потвърждаване на избора: уредът започва приготвяне на вода и на екрана се извежда надписа "Моля изчакайте".
15. След приключване на приготвянето уредът автоматично се връща на "Готово кафе".


В този момент филтърът е активиран и може да се продължи с използване на машината.

Сваляне на филтъра

Когато искате да използвате уреда без филтър, той трябва да се извади и да се укаже че е изваден; направете следното:

1. Извадете резервоара и изхабения филтър;
2. Натиснете бутона **MENU/ESC** за влизане в менюто;
3. Premere < o > (сх. 9) finchè appare sul display la scritta "ИНСТАЛИРАНЕ ФИЛТЪР ДЕИНСТАЛИРАНО";
4. Натиснете бутона δ/OK ;
5. На екрана се извежда надписа „Изваждане?";
6. Натиснете бутона δ/OK за потвърждение ed и Бутон **MENU/ESC** за излизане от менюто.

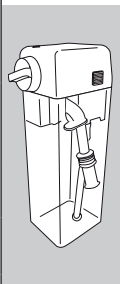
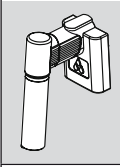

СЪОБЩЕНИЯ ИЗВЕДЕНИ НА ЕКРАНА

ИЗВЕДЕНО СЪОБЩЕНИЕ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
НАПЪЛНЕТЕ РЕЗЕРВОАРА	Водата в резервоара не е достатъчна.	Напълнете резервоара за вода и/или го поставете правилно, като натиснете до края така, че да се застопори.
ИЗПРАЗНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ	Контейнера за утайка (A18) за кафе е пълен.	Изсипете контейнера за утайка от кафе, ваничката за събиране на капки и почистете, след което го поставете обратно, (сх.29). Важно: при изваждане на ваничката за събиране на капки, е задължително винаги да се изсипва контейнера за утайка от кафе, независимо че не е пълен до горе. Ако не извършите тази операция, при приготвянето на следващите кафета, контейнера за отработено кафе може да се напълни повече от предвиденото и по този начин да се получи запушване на машината.
МНОГО ФИНО СМЛЯНО НАСТРОЙТЕ МЕЛАЧКАТА	La macinatura è troppo fine e quindi il caffè fuoriesce troppo lentamente o non esce del tutto.	Повторете приготвянето на кафе като завъртите ръкохватката за регулиране на мелнето (сх.13), с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи. Ако след приготвяне на 2 кафета, изтичането продължава да бъде много бавно, повторете операцията, като действате на ръкохватката за регулиране с още една степен (вижте регулиране мелняето на кафе стр.13).
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА УТАЙКА ОТ КАФЕ	След почистването не е поставен в контейнера за утайка.	Извадете ваничката за събиране на капки и поставете контейнера за утайка от кафе.
ПОСТАВЕТЕ ПРЕДВАРИТЕЛНОСМЛЯНО КАФЕ	Избрана е функцията "предв.смяно кафе", но не е поставено предв.смяно кафе във фунията.	Поставете предв. смяно кафе във фунията или изключете функцията на предварително смяно кафе (сх. 18).
ПОЧИСТЕТЕ ОТ КОТЛЕН КАМЪК	Указва че трябва машината да се почисти от котлен камък.	Трябва възможно най-скоро да се извърши почистване от котлен камък, съгласно описаното в точка „Почистване на котлен камък“ (стр. 18).
НАМАЛЕТЕ ДОЗИТЕ КАФЕ	Използвано е много кафе.	Изберете по-лек аромат на кафето с натискане на бутона  (сх. 10) или намалете количеството на предварително смяното кафе.
НАПЪЛНЕТЕ КОНТЕЙНЕРА С КАФЕ НА ЗЪРНА	Свършило е кафето на зърна Фунията за пред.смяно кафе е запушена.	Напълнете контейнера за кафе на зърна (сх.14). Изсипете фунията с помощта на четчица, както е описано в раздела „Почистване на фунията за поставяне на кафе“ (стр. 17).
ПОСТАВЕТЕ ГРУПАТА ИНФУЗОР	След почистването не е поставен инфузора.	Почистете фунията с помощта на четчица съгласно описаното в точка „Почистване на фунията за поставяне на кафе“ (стр. 17).
ОБЩА АЛАРМА	Машината е много мръсна отвътре.	Почистете добре машината, както е описано в раздела „почистване“. Ако след почистването машината продължава да извежда съобщението, се обърнете към сервизен център.
ПРАЗЕН КРЪГ НАПЪЛНЕТЕ КРЪГА ЗА ПОДАВАНЕ НА ВОДА НАТИСНЕТЕ ОК	Водният кръг е празен.	Натиснете ОК и оставете да навлезе вода през струйника (D5) до регулиране на изтичането.
НАМАЛЕТЕ ДОЗИТЕ КАФЕ	Свършил е омекотяващият филтър.	Сменете филтъра или го извадете, следвайки указанията в Раздел „Омекотяващ филтър“.
РЪКОХВАТКА НА CLEAN	Токущо е приготвено мляко, затова трябва да се извърши почистване на вътрешните тръби на контейнера за мляко.	Завъртете ръкохватката за регулиране на пяна на позиция CLEAN.
ПОСТАВЕТЕ СТРУЙНИКА ЗА ВОДА	Струйника за вода не е поставен или не е добре поставен.	Поставете струйника за вода (D5) докрая.
ПОСТАВЕТЕ КОНТЕЙНЕРА ЗА МЛЯКО	Контейнера за мляко не е правилно поставен.	Поставете докрая контейнера за мляко (сх.23).

РАЗРЕШАВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

По-долу са указани някои възможни причини за неправилна работа.

Ако не е възможно разрешаване на проблема по описаният начин, трябва да се свържете с Технически Сервиз.

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Кафето не е топло.	Чашите не са предварително загряти.	<ul style="list-style-type: none"> Задействайте загряване на чашите и оставете чашите поне 20 мин. да се затоплят. Загрейте чашите като ги затоплите с топла вода (Важно: може да се използва функцията топла вода).
	Инфузорът е изстинал поради изминали 2/3 минути от последното кафе.	Преди приготвяне на кафе, затоплете инфузора с едно изплакване, използвайки съответната функция (стр.10).
	Зададената температура на кафето е ниска.	Задайте от менюто по-висока температура за кафето (стр. 11).
Кафето не е пълтно и е с малко пяна.	Кафето е много едро смляно	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен по посока на цифрата 1, в посока обратна на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе е включена (сх. 13). Въртете с една степен до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (вижте точка „регулиране мелянето на кафе“, стр. 13).
	Кафето не е подходящо.	Използвайте кафе за кафемашины еспресо.
Кафето изтича много бавно или на капки.	Кафето е много фино смляно.	Завъртете ръкохватката за регулиране на мелянето с една степен към цифрата 7 по посока на часовниковата стрелка, докато мелачката за кафе работи (сх. 13). Въртете по една степен, до достигане на добър резултат при изтичане. Ефектът се наблюдава едва след приготвяне на 2 кафета (вижте точка „регулиране мелянето на кафе“, стр. 12).
Кафето не изтича от една или от двете дюзи	Дюзите са запушени.	Почистете дюзите с клечки за зъби (сх. 33В).
 <p>Млякото не тече от тръбата на струйника</p> <p>Млякото е с големи балони или изтича на пръски от тръбата на струйника или е с малка пяна.</p>	Капакът на контейнера за мляко е мръсен.	Почистете капака и ръкохватката на контейнера за мляко както е описано в точка „Почистване на контейнера за мляко“ (сх. 18).
	Млякото не е достатъчно студено или не е частично обезмаслено.	Използвайте напълно или частично обезмаслено мляко, с температура от хладилника (около 5°C). Ако все още резултатът не е добър, сменете марката мляко която използвате.
	Ръкохватката за регулиране на пяната не е добре регулирана.	Регулирайте съгласно указанията в точка „приготвяне на напитки с мляко“.
	Капак и ръкохватката за регулиране на пяната са много мръсни.	Почистете капака и ръкохватката на контейнера за мляко, както е описано в точка „Почистване на контейнера за мляко“ (стр. 18).
	Дюзата за топла вода/пара е мръсна.	Почистете дюзата като е описано в точката „Почистване на дюзата за топла вода/пара“ (стр. 18).
 <p>Млякото е с големи балони или изтича на пръски от тръбата на струйника или е с малка пяна.</p>	Струйника е замърсен.	Извършете почистване както е указано в раздела „Почистване на струйника след използване“ (стр. 16).
	Уредът не се включва	<p>Кабела не е добре вкаран.</p> <p>Щепсела не е вкаран в контакта.</p> <p>Главният прекъсвач (A20) не е включен.</p>
Инфузора не може да се извади	Не е извършено правилно изключване.	Извършете изключване с натискане на бутона  (стр. 10).